



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 July 2015  
Russian  
Original: English/Spanish

**Шестьдесят девятая сессия**  
Пункт 34 повестки дня  
**Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике**

## **Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике\***

### **Доклад Генерального секретаря**

#### Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение . . . . .	2
II. Ответы, полученные от правительств . . . . .	2
Аргентина . . . . .	2
Уругвай . . . . .	4
III. Ответы, полученные от организаций и органов системы Организации Объединенных Наций . . . . .	5
Департамент общественной информации . . . . .	5
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций . . . . .	7
Управление по вопросам разоружения . . . . .	10
Управление по правовым вопросам . . . . .	14

\* Настоящий доклад был подготовлен на основе ответов от организаций и органов системы Организации Объединенных Наций и государств-членов.



## I. Введение

1. 17 мая 2013 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/266, озаглавленную «Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике», в которой она приняла к сведению доклад Генерального секретаря (A/67/802) и просила соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций, а также предложила соответствующим партнерам, в том числе международным финансовым учреждениям, оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства — члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, предпринимая совместные усилия по осуществлению Плана действий Монтевидео (A/67/746, приложение II). Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по этому вопросу и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад, учитывая, в частности, мнения, выраженные государствами-членами.

2. В соответствии с резолюцией 67/266 Генеральный секретарь направил правительствам государств-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике вербальную ноту от 10 июня 2015 года, в которой просил их представить свои мнения. 12 июня были также направлены письма соответствующим организациям и органам системы Организации Объединенных Наций с просьбой представить к 22 июня 2015 года свои материалы для подготовки доклада Генерального секретаря.

3. По состоянию на 29 июня 2015 года правительство одной страны представило ответ и организации и органы системы Организации Объединенных Наций представили четыре материала. Эти ответы воспроизводятся в разделах II и III настоящего доклада. Какие-либо ответы, которые будут получены впоследствии, будут изданы в качестве добавлений к настоящему докладу.

## II. Ответы, полученные от правительств

### Аргентина

[Подлинный текст на испанском языке]

1. Активное участие Аргентины в зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике является свидетельством ее приверженности общечеловеческим ценностям международного мира и безопасности, а также устойчивого развития в южном полушарии.

2. Что касается картографии и исследования морского дна, то Аргентина сообщает, что в рамках Комиссии по границам континентального шельфа, созданной в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, председатель этой аргентинской комиссии работает в сотрудничестве с председателями комиссий стран-членов зоны — Бразилии, Ганы, Камеруна и Нигерии. Председатели комиссий Бразилии, Ганы и Нигерии входят в состав подкомиссии, которая изучает позицию Аргентины относительно внешней границы континентального шельфа. Кроме того, председатель комиссии Аргентины входит в состав подкомиссии, которая изучает позицию стран южной части Африки.

3. Аргентина подчеркивает важность поддержания зоны, свободной от ядерного оружия, в качестве общей цели Организации Объединенных Наций и региональных и субрегиональных организаций. С учетом этой цели и в целях содействия осуществлению резолюции 41/11 и последующих резолюций Аргентина поддержала проект резолюции, озаглавленный «Зона, свободная от ядерного оружия, в Южном полушарии», который был принят на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи 173 голосами при 4 голосах против и 3 воздержавшихся, и вновь обращается к странам, не входящим в эту зону, с просьбой проявлять ответственность и придерживаться запрета на размещение оружия массового уничтожения в регионе Южной Атлантики.

4. Аргентина привержена превращению данного региона в зону, свободную от милитаризации и конфликтов, придает первостепенное значение мирному решению споров между государствами, выступает против бремени колониализма и стремится к укреплению зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике.

5. Создание рабочей группы по операциям по поддержанию мира, учрежденной в Плане действий Монтевидео (2013 год) имеет первостепенное значение для Аргентины, поскольку это позволит активизировать сотрудничество между государствами-членами этой зоны. В этой связи Аргентина предлагает организовать и провести под своей эгидой первое заседание этой Рабочей группы до конца этого года, используя данную возможность для включения в сферу обсуждения всего спектра вопросов, связанных с сотрудничеством в области обороны.

6. Памятуя о своих обязанностях в области поиска и спасания в Южной Атлантике, Аргентина начала процесс подключения к проекту МЕОСАР (проект в области поиска и спасания с использованием спутников на средней орбите). Этот проект обеспечит возможности для подключения новых наземных станций, предназначенных для сбора данных со спутников на средней орбите. Кроме того, эта новая система позволит значительно сократить время, необходимое для получения предупредительных уведомлений, за счет увеличения числа спутников и расширения площади, которую они покрывают (с использованием систем ГЛОНАСС, ГСОК и «Галилео»). Наконец, эта система позволит упростить спутниковую триангуляцию в целях оперативного определения координат аварийных радиомаяков.

7. Будучи привержена защите и сохранению морской среды и живых морских ресурсов, а также развитию морской науки, Аргентинская Республика выступила с инициативой под названием «Голубая пампа», целью которой является содействие углублению научных знаний в качестве основы для политики, направленной на сохранение и рациональное использование природных ресурсов, и поощрение технических новшеств, применяемых в целях устойчивой эксплуатации природных ресурсов. Эти исследования помогут понять механизмы формирования местных условий окружающей среды и их значение для биологического воспроизводства и разнообразия.

8. Конкретные цели этой инициативы заключаются в создании высококачественных научных продуктов, в том числе по следующим конкретным направлениям деятельности на трех взаимодополняющих уровнях: а) мероприятия по разведке, исследованию и сохранению; б) мероприятия по внедрению технических новшеств для производственных секторов, связанных с морем; и

с) информационно-пропагандистские мероприятия для национальной и международной обществности. Кроме того, что касается международного сотрудничества, то эта инициатива будет способствовать развитию международных научных связей.

9. Что касается сохранения морского биологического разнообразия и устойчивого использования соответствующих ресурсов, то следует отметить, что 19 ноября 2014 года Национальный конгресс принял закон 27.037, в соответствии с которым создается национальная система морских охраняемых районов, предназначенная для защиты и сохранения морских территорий, включающих места нахождения морских ресурсов и экосистемы, на которые распространяется политика в области охраны окружающей среды.

10. Охраняемые морские районы, находящиеся под юрисдикцией Аргентины, являются основным эффективным средством для сохранения морского биоразнообразия и устойчивого использования соответствующих ресурсов. Они основаны на принципах применения экосистемных подходов и осмотрительного управления деятельностью человека в океанах. Кроме того, они позволяют на комплексной и всеобъемлющей основе противодействовать угрозам, которым подвергаются морские экосистемы. Наша страна учредила 49 охраняемых экологических районов, расположенных вдоль ее побережья.

11. Кроме того, национальный орган исполнительной власти намерен учредить охраняемые морские районы определенных категорий, которые могут быть индивидуальными или комбинированными для каждого района. Например, в контексте осуществления Конвенции о биологическом разнообразии был учрежден охраняемый морской район Намункура-Банко Бурдвуд в качестве района, имеющего важное значение с экологической и биологической точки зрения, поскольку он отвечает различным критериям, установленным в соответствии с нормами международного права.

12. Наконец, Аргентина считает, что предстоящее совещание на уровне министров в Кабо-Верде позволит расширить масштабы сотрудничества между государствами-членами этой зоны.

## Уругвай

[Подлинный текст на испанском языке]

1. Уругвай хотел бы отметить проведение седьмого совещания министров стран-членов зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике в городе Монтевидео 15 и 16 января 2013 года. На этом совещании была принята Декларация Монтевидео, в которой было подтверждено, что Южная Атлантика является зоной мира, а также был перечислен широкий ряд областей сотрудничества в регионе Южной Атлантики, которые представляют большой интерес для 24 стран-членов этой зоны. Кроме того, был принят План действий, нацеленный на практическое осуществление положений вышеуказанной Декларации.

2. В данных документах содержатся положения о процессах, направленных на обеспечение и совершенствование сотрудничества между членами этой зоны в таких областях, как оборона, безопасность, окружающая среда, картирование и исследование морского дна, получение знаний о протяженности континентального шельфа, устойчивое развитие, борьба с транснациональной ор-

ганизованной преступностью, операции по поддержанию мира и вопросы торговли, в целях содействия развитию государств-членов и повышению благосостояния их населения.

3. Прошло два с половиной года с того момента, как Уругвай стал председателем зоны мира и сотрудничества, и он готовится к проведению новой конференции министров иностранных дел и министров обороны, на которой планируется принять обновленную декларацию министров и соответствующий план действий для дальнейшего продвижения целей и разработки совместных мероприятий государств-членов зоны, а также продолжения усилий, начатых в Луанде в 2007 году. На этой конференции функции председателя будут переданы Кабо-Верде, и эта страна будет выполнять вышеуказанные функции на протяжении двух лет. Мы надеемся, что у нас будут возможности для проведения данной конференции во второй половине этого года.

### **III. Ответы, полученные от организаций и органов системы Организации Объединенных Наций**

#### **Департамент общественной информации**

1. Департамент общественной информации мобилизовал свои многоязычные информационные ресурсы как в местах расположения штаб-квартир, так и в рамках своей сети, включающей 63 информационных центра Организации Объединенных Наций, в целях пропаганды Декларации и Плана действий Монтевидео по вопросу о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике.

2. Работая в сотрудничестве с соответствующими департаментами, миссиями по поддержанию мира и специальными политическими миссиями, при осуществлении своей деятельности Департамент уделял повышенное внимание, в частности, ключевым темам Декларации и Плана действий.

3. Особую активность проявляли 10 информационных центров Организации Объединенных Наций, расположенных в регионе Южной Атлантики (в Аккре, Бразавиле, Буэнос-Айресе, Виндхукке, Дакаре, Лагосе, Ломе, Претории, Рио-де-Жанейро и Яунде). За прошедший год эти отделения провели целый ряд мероприятий в поддержку осуществления Декларации и Плана действий, включая курсы, лекции и брифинги для учащихся; пресс-конференции; дискуссии; видеоконференции в прямом эфире; радиопередачи; интервью; пресс-релизы; статьи для размещения в колонках комментаторов; выставки; конференции; а также специализированные веб-сайты.

4. Например, выступая в поддержку мира и безопасности, информационные центры по всему миру отмечали Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций. В 2014 году в информационном центре в Дакаре проводилось чествование капитана Мбайе Дианя — наблюдателя Организации Объединенных Наций, который спас от смерти более 100 человек во время геноцида в Руанде, прежде чем сам был убит, — по случаю двадцатой годовщины со дня его смерти. На этой церемонии присутствовали его вдова и двое детей, а также представители правительства Руанды.

5. Информационный центр в Претории провел в Йоханнесбурге празднование Международного дня мира, организовав совместно с гражданским обществом музыкальный концерт на крыше дома в центре города. Это мероприятие транслировалось в прямом эфире в сети Интернет, и его смотрели около 46 000 сетевых пользователей.

6. Сотрудники Департамента общественной информации предоставляли учебную подготовку своим коллегам из Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго по вопросам цифровой связи, социальных сетей и проведения кампаний в средствах массовой информации.

7. Департамент мобилизовал значительные информационно-коммуникационные ресурсы в ответ на кризис, вызванный Эболой, на основе прикомандирования персонала, по мере необходимости, и оказания консультативной помощи по вопросам коммуникаций Канцелярии Специального посланника по проблеме Эболы и Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ). Кроме того, Департамент оказывал содействие в организации и координации обмена сообщениями, работая во взаимодействии с сотрудниками системы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, и оказывал помощь в работе со средствами массовой информации на основе организации интервью и брифингов с участием старших должностных лиц Организации Объединенных Наций. В то же время Департамент освещал усилия Организации Объединенных Наций по реагированию на кризис с использованием всех своих медийных платформ как в социальных сетях, так и в традиционных средствах массовой информации. В рамках этой пропагандистской работы фотограф Организации Объединенных Наций, освещающий работу МООНЧРЭ в Либерии, Гвинее и Сьерра-Леоне, подготовил озвученную презентацию с использованием фотослайдов.

8. Информационные центры, расположенные в регионе Южной Атлантики, содействовали организации информационных курсов по вопросам разоружения. По случаю празднования Международного дня против ядерных испытаний информационный центр в Виндхуке организовал имитационную мини-модель Организации Объединенных Наций для учащихся, которые обсуждали вопрос о ядерных испытаниях. Тридцать молодых людей обсудили задачи и последствия повышения уровня осведомленности по этому вопросу.

9. Информационные центры проводили также активную работу по темам, связанным с международной преступностью, таким как торговля людьми, на основе повышения уровня осведомленности посредством проведения пресс-конференций, подготовки теле- и радиопередач и выступления в социальных сетях. В марте 2015 года информационный центр в Аккре, в сотрудничестве с информационной службой Организации Объединенных Наций в Вене и секретариатом Конгресса по предупреждению преступности, организовал для журналистов, работающих в Гане, брифинг с использованием веб-ресурса "WebEx", посвященный тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, который состоялся в Дохе в апреле 2015 года. На этом брифинге присутствовали около 25 представителей государственных органов и средств массовой информации, которые получили комплекты материалов для прессы.

10. Развитие и глобальное управление являются ключевыми темами для информационных центров в связи с тем, что государства-члены обсуждают формат и содержание повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мероприятия включали брифинги для общественности, семинары, презентации докладов и празднования международных дней, таких как День индустриализации Африки, Международный день кооперативов, Международный год малых островных развивающихся государств, Международный день борьбы с коррупцией и День Африки.

11. В Демократической Республике Конго информационный центр в Браззавиле организовал викторину для 1000 учащихся старших классов средней школы по теме малых островных развивающихся государств. Победители получили премии на церемонии, состоявшейся в декабре 2014 года.

12. В Бразилии информационный центр в Рио-де-Жанейро и Федеральный музей юстиции организовали выставку по случаю Международного дня памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли, а также в целях пропаганды учрежденного Организацией Объединенных Наций Десятилетия лиц африканского происхождения.

13. За прошлый год сеть информационных центров в зоне Южной Атлантики провела 41 мероприятие по вопросам устойчивого развития, включая празднование Всемирного дня окружающей среды, публикацию обзорных статей и проведение семинаров и выставок.

14. По случаю Всемирного дня окружающей среды директор информационного центра в Буэнос-Айресе написал обзорную статью “The real scandal about food” («Скандалная правда о продовольствии»), которая была опубликована на английском языке в издании «Буэнос-Айрес геральд» и на испанском языке в издании «Кларин».

15. Что касается Намибии, то в августе 2014 года информационный центр в Виндхукке, в сотрудничестве с Намибийским университетом, организовал выступление координатора-резидента Организации Объединенных Наций, в котором он проанализировал и обсудил проблемы, прогресс и успехи в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке.

### **Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций**

1. Помощь, оказываемая государствам-членам зоны в целях содействия осуществлению Плана действий Монтевидео по линии Департамента рыбного промысла и аквакультуры ФАО, предоставляется в рамках его инициативы «Голубого роста», которая имеет особое значение для малых островных развивающихся государств, а также прибрежных районов и водно-болотных угодий во всем мире.

2. ФАО продолжает оказывать поддержку в применении экосистемного подхода в ряде стран Африки, Азии и Латинской Америки на основе осуществления нескольких проектов. Ниже представлены примеры деятельности, имеющей важное значение для зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике:

i) «Экосистемный подход к рыбному промыслу — Нансеновская программа» представляет собой инициативу по оказанию поддержки во внедрении экосистемного подхода к управлению морским рыбным промыслом, главным образом в Африке. На сегодняшний день в рамках этой программы осуществляется сотрудничество между более чем 30 африканскими прибрежными странами<sup>1</sup>, и в 16 странах были подготовлены в окончательном виде планы управления рыбным промыслом, соответствующие закрепленным в программе принципам. В рамках этой программы был также проведен обзор положения дел с отражением экосистемного подхода в национальном законодательстве стран Африки;

ii) было проведено тематическое исследование по вопросам общих запасов креветок и донной рыбы на гайано-бразильском шельфе, направленное на обеспечение учета экосистемного подхода к рыбному промыслу в процессе управления ресурсами креветок и донных рыб;

iii) ФАО проводила обзоры и содействовала разработке проектов законодательства в области рыболовства, в том числе совсем недавно в Уругвае в целях разработки законодательства по вопросам ответственного рыболовства и аквакультуры в соответствии с экосистемным подходом к рыбному промыслу. Проводится также дополнительная работа в области кустарного рыболовства.

3. ФАО оказывает непосредственную поддержку в целях наращивания потенциала и предоставляет техническую помощь многим странам-членам зоны, и она принимает активное участие в целом ряде проектов в этих странах. Одним из важных примеров работы, проводимой в этой зоне, является деятельность Департамента рыбного промысла и аквакультуры, направленная на обеспечение безопасного разведения двусторчатых в Анголе и Намибии.

4. ФАО по-прежнему призвала государства ратифицировать Соглашение 2009 года о мерах государства порта по предупреждению, недопущению и искоренению незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, в котором предусматриваются минимальные меры для государства порта, присоединиться к нему, одобрить его или ввести его в действие, что будет способствовать борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом путем принятия таких мер государствами порта на комплексной и согласованной основе. При поддержке со стороны Норвегии Департамент рыбного промысла и аквакультуры ФАО и Служба права развития организовали региональные семинары в целях повышения осведомленности и укрепления потенциала государств по осуществлению этого Соглашения. В частности, при участии целого ряда членов этой зоны были проведены глобальные семинары по вопросам мониторинга, контроля и наблюдения, а также по вопросам неза-

---

<sup>1</sup> 21 страна из числа этих стран является членом зоны, а именно: Ангола, Бенин, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Кабо-Верде, Камерун, Кот-д'Ивуар, Либерия, Намибия, Нигерия, Республика Конго, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Экваториальная Гвинея и Южная Африка.



конного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла для сотрудников правоохранительных органов, и последний из этих семинаров состоялся в Коста-Рике в 2014 году.

5. ФАО по-прежнему расширяет свои программы по наращиванию потенциала в целях осуществления Соглашения; повышает эффективность руководства и управления рыбным хозяйством; содействует обеспечению долгосрочной устойчивости; а также повышает глобальную продовольственную безопасность. Деятельность в рамках программы направлена на содействие вступлению в силу этого Соглашения и его осуществлению. Кроме того, такая деятельность способствует развитию национального потенциала в целях получения максимальных выгод за счет эффективного применения этого Соглашения, а также обеспечению координации на двустороннем, субрегиональном и региональном уровнях. В региональном семинаре, состоявшемся в Монтевидео в 2014 году, приняли участие Бразилия и Уругвай. Следующий семинар планируется провести в Кабо-Верде 20–24 июля 2015 года.

6. Что касается сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции, то ФАО продолжает оказывать поддержку в осуществлении государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями международных руководящих принципов регулирования глубоководного промысла в открытом море на основе осуществления проекта, в рамках которого уделяется особое внимание, в частности, юго-восточной части Атлантического океана, а Комиссия по рыболовству в юго-восточной части Атлантического океана является одним из основных партнеров. В декабре 2014 года была введена в действие база данных по уязвимым морским экосистемам. Эта база данных была разработана в сотрудничестве с региональными органами, уполномоченными регулировать глубоководный рыбный промысел в районах, выходящих за пределы действия национальной юрисдикции, и в ней содержатся интерактивные карты и фактическая информация о мерах в области управления, принимаемых в целях уменьшения существующих или потенциальных последствий для районов, в которых находятся или могут находиться уязвимые морские экосистемы, включая меры, предусмотренные для Организации по рыболовству в Юго-Восточной Атлантике. В январе 2015 года во взаимодействии с Институтом Фритьюфа Нансена было проведено обследование в районе действия этой Организации в целях оценки основных рыбопромысловых ресурсов и представления более подробной информации об уязвимых морских экосистемах.

7. В 2011 году ФАО разработала техническое руководство по морским охраняемым районам и промыслам и провела региональные семинары в западной части Индийского океана, Юго-Восточной Азии и районе Канарского течения, с тем чтобы собрать вместе представителей сообществ, занимающихся вопросами рыбного хозяйства и биологического разнообразия, для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, в связи с принятием зональных мер.

8. В 2014 году Комитет ФАО по рыболовству высоко оценил сотрудничество с Международной морской организацией (ИМО), в рамках которого она распространила свою систему опознавательных номеров судов на рыболовные суда и согласилась с тем, что опознавательные номера ИМО следует использовать в рамках Глобального реестра рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения в качестве уникальных судовых иден-

тификаторов для судов валовой вместимостью 100 тонн и более. Кроме того, Комитет отметил, что несколько региональных рыбохозяйственных организаций постановили, что использование номеров ИМО является обязательным в районах действия принятых ими конвенций, и некоторые из этих районов находятся в регионе Южной Атлантики. Ряд стран, относящихся к региону Южной Атлантики, принимали активное участие в планировании, разработке и внедрении этого инструмента.

## **Управление по вопросам разоружения**

1. Управление по вопросам разоружения сотрудничает с государствами-членами зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике в том, что касается содействия осуществлению стоящих перед ней целей, включая План действий Монтевидео. В области нераспространения оружия массового уничтожения Управление поддерживает проведение мероприятий, посвященных осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Усилия Управления в этой области в настоящее время сосредоточены на укреплении сотрудничества с международными, региональными и субрегиональными организациями, содействии применению региональных подходов, а также поощрению взаимодействия с гражданским обществом. 19 из 24 государств-членов зоны представили свои первые доклады Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004).

2. В марте 2014 года правительство Габона организовало семинар по вопросу об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности для франкоязычных государств-членов, и Управление оказало поддержку в проведении этого семинара по линии своего Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке. Аналогичные семинары были проведены в Южной Африке в апреле 2014 года и в Того в июне 2014 года для англо- и португалоязычных государств-членов, соответственно, при поддержке со стороны Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке. Региональные организации играют важную роль в поощрении всестороннего осуществления резолюции 1540 (2004). В этой связи Управление продолжает использовать возможности для расширения сотрудничества с государствами-членами зоны по этому вопросу.

3. Управление содействует также более строгому соблюдению многосторонних договоров в областях разоружения и нераспространения, а также их более полному осуществлению в рамках зоны. Начиная с 2013 года ряд государств-членов зоны подписали и ратифицировали многосторонние договоры и конвенции по вопросам разоружения или присоединились к ним. Все государства-члены зоны являются государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, и они принимали активное участие в процессе обзора его осуществления, причем следует особо отметить их участие в Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, которая состоялась в Нью-Йорке 27 апреля — 22 мая, и в трех сессиях ее Подготовительного комитета, которые состоялись в Вене в 2012 году, в Женеве в 2013 году и в Нью-Йорке в 2014 году. За период с февраля 2013 года еще три государства-члена зоны — Ангола, Республика Конго и Гвинея-Бисау — ратифицировали Договор

о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний<sup>2</sup>. Все государства-члены зоны подписали Договор, а ратифицировали его все члены, за исключением трех стран.

4. По состоянию на май 2015 года 52 государства подписали Договор о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор), и 39 государств ратифицировали его. За период с февраля 2013 года еще два государства-члена зоны, а именно Ангола и Республики Конго, ратифицировали этот Договор. Двадцать из 21 африканского государства-члена зоны ратифицировали Договор<sup>3</sup>. В мае 2014 года в Аддис-Абебе состоялась третья Конференция государств — участников Договора. В работе Конференции приняли участие государства — участники Договора, Международное агентство по атомной энергии, Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Форум нормативных органов по атомной энергии в Африке, и на ней был проведен обзор деятельности Африканской комиссии по атомной энергии.

5. Все три южноамериканских члена зоны являются государствами — участниками Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко).

6. Все члены зоны, за исключением Анголы, являются государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении. Девятнадцать членов зоны являются государствами — участниками Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, и еще два члена зоны подписали эту Конвенцию. Эти члены зоны приняли активное участие в процессах обзора деятельности в рамках этих двух конвенций, в частности в работе третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции по химическому оружию, состоявшейся в 2013 году, и в осуществлении программы межсессионной деятельности на период 2012–2016 годов, принятой на седьмой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по биологическому оружию.

7. Управление поддерживало также усилия государств-членов зоны в области обычных вооружений, особенно на основе пропаганды многосторонних соглашений о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями. Кроме того, Управление оказывало помощь государствам-членам, включая членов зоны, в разработке таких соглашений и оценке их осуществления, а также в проведении переговоров по Договору о торговле оружием и обеспечении его вступления в силу.

<sup>2</sup> В соответствии со статьей XIV Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Договор вступает в силу после его ратификации всеми 44 государствами, перечисленными в приложении 2 к Договору. Договор не ратифицировали нижеперечисленные 8 из 44 государств, которые должны подписать и ратифицировать Договор для того, чтобы он вступил в силу: Египет, Израиль, Индия, Исламская Республика Иран, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Пакистан и Соединенные Штаты Америки.

<sup>3</sup> В настоящее время государствами — участниками Пелиндабского договора являются следующие страны-члены зоны: Ангола, Бенин, Габон, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Кабо-Верде, Камерун, Кот-д'Ивуар, Либерия, Намибия, Нигерия, Республика Конго, Сенегал, Сьерра-Леоне, Того, Экваториальная Гвинея и Южная Африка.

8. Управление оказывало содействие государствам-членам в осуществлении Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Кроме того, Управление оказало поддержку государствам в организации пятого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, состоявшегося в июне 2014 года, и совещания правительственных экспертов открытого состава, состоявшегося в июне 2015 года. Все государства-члены зоны приняли участие в этих процессах.

9. По состоянию на 22 июня 2015 года 130 государств подписали Договор о торговле оружием и 69 государств ратифицировали его; 21 член зоны подписал Договор и 9 государств-членов, а именно Аргентина, Гвинея, Кот-д'Ивуар, Либерия, Нигерия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Уругвай и Южная Африка, ратифицировали его<sup>4</sup>.

10. Управление поддерживало также ряд региональных и субрегиональных усилий по укреплению мира и безопасности в этой зоне. 14 июня 2006 года в Абудже главы государств и правительств приняли Конвенцию Экономического сообщества западноафриканских государств о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалах, и эта Конвенция вступила в силу с даты сдачи на хранение девятого документа о ратификации, подписанного Бенином, 29 сентября 2009 года. По состоянию на май 2014 года участниками этой Конвенции являются следующие восемь стран-членов зоны: Бенин, Гана, Кабо-Верде, Либерия, Нигерия, Сенегал, Сьерра-Леоне и Того. Кроме того, Конвенцию подписали еще четыре члена зоны, а именно Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау и Кот-д'Ивуар.

11. 30 апреля 2010 года в Киншасе была единогласно принята Центральноафриканская конвенция о контроле за стрелковым оружием и легкими вооружениями и боеприпасами к ним, их составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их изготовления, ремонта или сборки (Киншасская конвенция), переговоры по которой проходили в рамках Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Эта Конвенция направлена на борьбу с незаконной торговлей и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке. За период с февраля 2013 года Киншасскую конвенцию ратифицировал Камерун, в результате чего общее число стран, ратифицировавших эту Конвенцию, возросло до пяти, и она вступит в силу после ее ратификации шестым участником.

12. За отчетный период государства-члены зоны добились лишь ограниченного прогресса в продвижении норм международного гуманитарного права. Ни один из членов зоны не присоединился к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, или к какому-либо из ее пяти протоколов. Ни один из членов зоны не присоединился к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов,

<sup>4</sup> По состоянию на 22 июня в дополнение к 9 государствам-участникам, ратифицировавшим Договор о торговле оружием, этот Договор подписали следующие 12 государств-членов зоны: Ангола, Бенин, Бразилия, Габон, Гана, Гвинея-Бисау, Кабо-Верде, Камерун, Намибия, Республика Конго, Сан-Томе и Принсипи и Того.

производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Тем не менее за период с февраля еще три страны-члена зоны — Гвинея, Республика Конго и Южная Африка — ратифицировали Конвенцию по кассетным боеприпасам.

13. За отчетный период отмечались лишь ограниченные усилия по поощрению транспарентности в вооружениях в рамках зоны. В то время как все три южноамериканских члена зоны принимали активное участие в механизмах Организации Объединенных Наций по обеспечению транспарентности, только три африканских государства представляли Организации Объединенных Наций свою военную информацию. В 2013 и 2014 годах четыре государства, а именно Аргентина, Бразилия, Уругвай и Южная Африка, представляли данные о своих поставках обычных вооружений для Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. В том же периоде четыре члена зоны — Аргентина, Бразилия, Сенегал и Уругвай — сообщали Генеральному секретарю о своих военных расходах.

14. Управление поддерживает различные усилия, осуществляемые в зоне, через свои региональные центры в Африке и в Латинской Америке и Карибском бассейне, способствуя деятельности государств и региональных организаций этой зоны в областях разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения на протяжении всего отчетного периода.

15. Действуя по линии Регионального центра по вопросам мира и разоружения в Африке, Управление предоставляет Постоянному консультативному комитету Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке основную поддержку по вопросам разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Региональный центр оказывает содействие центральноафриканским государствам в обновлении и упорядочении их национального законодательства по вопросам контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями.

16. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне также оказывает содействие государствам и региональным организациям зоны на основе наращивания потенциала, оказания технической помощи и информационно-пропагандистской деятельности в целях борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также вооруженным насилием.

17. Действуя по линии Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, в 2013 году Управление приняло участие в семинаре на тему «Геостратегическое положение, суверенитет и природные ресурсы стран Южной Атлантики в XXI веке» и внесло существенный вклад в рассмотрение вопросов, касающихся мира, безопасности, контроля над вооружениями и разоружения в Южной Атлантике. В 2014 году Управление, действуя по линии Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, предоставляло консультации по вопросам политики и вопросам существа в контексте проведения регионального мероприятия в Тьерра-дель-Фуэго, Аргентина, в рамках зоны. В этом трехдневном мероприятии приняли участие эксперты и представители правительств в целях обсуждения вопросов, касающихся осу-

ществления Луандийского плана действий и Декларации Монтевидео. Особое внимание уделялось вопросам мира и безопасности, включая контроль над вооружениями и разоружение, а также вопросам обеспечения безопасности в городах.

## Управление по правовым вопросам

1. Управление по правовым вопросам, действуя через свой Отдел по вопросам океана и морскому праву, оказывает содействие государствам на основе проведения целого ряда мероприятий в целях наращивания потенциала по вопросам океана и морского права, а также посредством представления информации и рекомендаций относительно единообразного и последовательного применения положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, в которой устанавливаются правовые рамки для осуществления всей деятельности в океанах и морях и которая имеет стратегическое значение как основа для принятия мер и осуществления сотрудничества в морском секторе на национальном, региональном и глобальном уровнях. Кроме того, Отдел выступает в качестве секретариата для этой Конвенции и Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>5</sup>, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими. Кроме того, Отдел предоставляет обслуживание в контексте работы Генеральной Ассамблеи, непосредственно касающейся вопросов океанов.

### *Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву*

2. В 2014 году отмечалась двадцатая годовщина вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, участниками которой являются все государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике.

3. К числу основных аспектов Конвенции, способствующих сохранению мира на просторах мирового океана, относится то, что ее положения обеспечивают четкое разграничение морских зон. В этой связи особое значение имеет роль одного из учреждений, созданных в соответствии с Конвенцией, а именно Комиссии по границам континентального шельфа. Одна из функций Комиссии заключается в рассмотрении данных и других материалов, представляемых прибрежными государствами по вопросам внешних границ континентального шельфа в районах, где эти границы выходят за пределы 200 морских миль, и в вынесении соответствующих рекомендаций. Подавляющее большинство государств-членов зоны активно участвуют в процессе определения внешних гра-

---

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363; подавляющее большинство государств-членов зоны являются также участниками Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364). Ряд членов зоны являются также участниками Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (United Nations, *Treaty Series*, vol. 2167, No. 37924).

ниц их континентального шельфа. По состоянию на 31 мая 2015 года Комиссия получила материалы, представленные Анголой, Аргентиной, Бразилией, Ганой, Кот-д'Ивуаром, Намибией, Нигерией, Уругваем и Южной Африкой, а также материалы, совместно представленные Гамбией, Гвинеей, Гвинеей-Бисау, Кабо-Верде, Мавританией, Сенегалом и Сьерра-Леоне, по вопросу о районах Атлантического океана, прилегающих к побережью Западной Африки, что представляет собой один из примеров сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества. Кроме того, Габон, Республика Конго, Демократическая Республика Конго, Сан-Томе и Принсипи, Того и Экваториальная Гвинея представили предварительную информацию о внешних границах континентального шельфа, выходящих за пределы 200 морских миль, наряду с описанием положения дел с подготовкой материалов для представления Комиссии и с указанием запланированной даты их представления<sup>6</sup>.

4. Важное значение процесса определения внешних границ континентального шельфа было признано министрами стран-членов зоны в принятом в 2013 году Плане действий Монтевидео, в котором рекомендуется развивать сотрудничество и взаимодействие между государствами-членами зоны в целях выполнения ими своих обязательств по статье 76 Конвенции.

5. Кроме того, в Плане действий Монтевидео подчеркивается важное значение международного района морского дна для государств-членов зоны.

6. В этой связи следует напомнить о том, что этот район представляет собой дно морей и океанов и его недра, выходящие за пределы действия национальной юрисдикции. В Конвенции этот район объявляется «общим наследием человечества» (статья 136). Что касается этой морской зоны, то положения Конвенции дополняются положениями Соглашения, касающегося осуществления части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, участниками которого являются большинство государств-членов зоны<sup>7</sup>. В то же время все государства-члены зоны в силу своего участия в Конвенции являются также членами Международного органа по морскому дну. Этот орган является учреждением, созданным в рамках Конвенции для управления минеральными ресурсами района морского дна; установления норм, правил и процедур для осуществления деятельности в этом районе; поощрения и содействия осуществлению морских научных исследований в этом районе; а также защиты и сохранения природных ресурсов района и предотвращения ущерба флоре и фауне морской среды. К числу важных районов, в которых осуществляются исследования, относятся Срединно-Атлантический хребет, где проводится разведка на полиметаллические сульфиды, и подводные горы в Южной Атлантике, где проводится разведка кобальтоносных железомарганцевых корок<sup>8</sup>. В частности, в Плане действий поощряется участие ученых из учреждений развивающихся стран в морских научных исследованиях, проводимых в районе морского дна международными исследо-

<sup>6</sup> С перечнем материалов, представленных Комиссии, можно ознакомиться на веб-сайте [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/commission\\_submissions.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm); с перечнем предварительных информационных материалов, переданных на хранение Генеральному секретарю, можно ознакомиться на веб-сайте [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/commission\\_preliminary.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/commission_preliminary.htm).

<sup>7</sup> Ангола, Аргентина, Бенин, Бразилия, Габон, Гвинея, Кабо-Верде, Камерун, Конго, Кот-д'Ивуар, Либерия, Намибия, Нигерия, Сьерра-Леоне, Того, Уругвай, Экваториальная Гвинея и Южная Африка.

<sup>8</sup> См. [www.isa.org.jm/contractors/exploration-area](http://www.isa.org.jm/contractors/exploration-area).

вательскими организациями. В этой связи следует отметить, что в прошлом стажеры из Бразилии, Ганы и Сенегала успешно прошли подготовку на море в контексте деятельности, проводимой подрядчиками Органа.

7. Достоин также упоминания всеобъемлющий механизм мирного урегулирования споров, предусмотренный в части XV Конвенции, в соответствии с которым от государств требуется урегулировать любые споры между ними относительно толкования или применения Конвенции с использованием мирных средств. В том случае, если стороны в споре не могут урегулировать свой спор с помощью двусторонних средств, Конвенция предоставляет им возможность выбора из четырех средств для урегулирования споров, использование которых предполагает выполнение обязательных решений, и к числу таких средств относятся: Международный трибунал по морскому праву, Международный Суд, арбитражные трибуналы, учрежденные в соответствии с приложением VII к Конвенции, и специальные арбитражные трибуналы, специализирующиеся на спорах определенного типа и учрежденные в соответствии с приложением VIII к Конвенции. За прошедшие годы с использованием этих механизмов было урегулировано несколько споров, и множество других споров было предотвращено благодаря самому факту наличия таких механизмов. В ряде случаев государства-члены зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике прибегали к услугам Международного трибунала по морскому праву и арбитражных трибуналов, учрежденных в соответствии с приложением VII к Конвенции.

8. Кроме того, 2 апреля 2015 года Трибунал вынес консультативное заключение в ответ на просьбу, представленную Субрегиональной комиссией по рыболовству (дело № 21). Эта Комиссия состоит из семи государств-членов, шесть из которых являются государствами-членами зоны. Консультативное заключение касается, в частности, обязательств и ответственности государств флага и международной организации в отношении незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, а также прав и обязанностей прибрежных государств по обеспечению устойчивого рационального использования общих запасов и запасов, представляющих взаимный интерес.

#### *Соглашение Организации Объединенных Наций по рыбным запасам*

9. В 2015 году отмечается двадцатая годовщина открытия для подписания Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам. 17 марта 2015 года Генеральный секретарь созвал заседание для празднования этой годовщины в рамках одиннадцатого раунда неофициальных консультаций государств — участников Соглашения. В этой связи Отдел организовал обсуждение «за круглым столом» в рамках двух тематических групп, включая представление докладов и общее обсуждение среди участников. В число участников входили представители государств — участников Соглашения и государств, не являющихся его участниками, а также соответствующих межправительственных и неправительственных организаций, приглашенных для участия в одиннадцатом раунде неофициальных консультаций в соответствии с резолюцией 69/109 Генеральной Ассамблеи.



10. В этой резолюции Генеральная Ассамблея просила также Генерального секретаря возобновить в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на одну неделю в первой половине 2016 года Обзорную конференцию, созданную в соответствии со статьей 36 Соглашения, для оценки эффективности Соглашения в обеспечении сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими. В этой связи и во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи в 2014 и 2015 годах были проведены, соответственно, десятый и одиннадцатый раунды неофициальных консультаций государств — участников Соглашения<sup>9</sup>. Одиннадцатый раунд неофициальных консультаций выполнял главным образом роль совещания по подготовке к возобновленной Обзорной конференции. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить возобновленной Обзорной конференции актуализированный доклад, подготовленный в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), а также в этой связи просила Генерального секретаря одновременно составить и распространить среди государств и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей добровольный вопросник относительно рекомендаций, вынесенных Обзорной конференцией в 2006 и 2010 годах, с учетом конкретных ориентиров, предложенных на десятом раунде неофициальных консультаций.

#### *Генеральная Ассамблея*

11. Генеральная Ассамблея ежегодно проводит обзор событий, относящихся к вопросам океана и морскому праву в контексте рассмотрения ею резолюций о Мировом океане и морском праве и об устойчивом рыболовстве. Кроме того, Ассамблея создала целый ряд механизмов в целях более углубленного рассмотрения некоторых аспектов вопросов океана, которые имеют непосредственное отношение к этой зоне. К числу этих механизмов относятся Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций; Специальная рабочая группа полного состава по регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты; а также Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции.

12. Следует отметить, что в январе 2015 года вышеупомянутая Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава завершила свою работу после представления рекомендаций Генеральной Ассамблеи. В этой связи Ассамблея приняла решение о разработке в рамках Конвенции юридически обязательного документа по вопросам сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и с этой целью учредила подготовительный комитет, который проведет свои заседания в 2016 и 2017 годах в целях представления Ассамблее рекомендаций по вопросам существа относительно отдельных элементов проекта текста юридически обязательного международного документа на основе Конвенции.

<sup>9</sup> По состоянию на 31 мая 2015 года, участниками Соглашения по рыбным запасам являлись следующие государства-члены зоны: Бразилия, Гвинея, Либерия, Намибия, Нигерия, Сенегал, Уругвай и Южная Африка.

13. 28–30 октября 2013 года в Гранд-Басаме, Кот-д’Ивуар, под эгидой Организации Объединенных Наций был проведен седьмой семинар в поддержку регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты. Сотрудник Постоянного представительства Уругвая при Организации Объединенных Наций Альваро Серрани представлял зону мира и сотрудничества, которая организовала этот семинар совместно с Управлением по правовым вопросам и секретариатом Абиджанской конвенции под эгидой Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также в партнерстве с правительством Кот-д’Ивуара. В докладе о работе семинара (A/68/766, приложение) была представлена информация, имеющая крайне важное значение для проведения первой глобальной комплексной оценки состояния морской среды («Оценка состояния Мирового океана») и касающаяся информационных пробелов в регионе Южной Атлантики и его потребностей в укреплении потенциала для проведения оценок состояния морской среды в регионе. Вопрос о первой глобальной комплексной морской оценке будет рассматриваться в рамках Специальной рабочей группы в сентябре 2015 года и впоследствии — на сессии Генеральной Ассамблеи.

14. Кроме того, Ассамблея рассматривает вопросы рыболовства в своих ежегодных резолюциях об обеспечении устойчивого рыболовства. В частности, Ассамблея рассмотрела некоторые вопросы рыболовства, затрагиваемые в Декларации и Плана действий Монтевидео.

15. Следует отметить, что в 2014 году Ассамблея постановила провести в 2016 году дальнейший обзор мероприятий, проводимых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение резолюций 64/72 и 66/68, на предмет обеспечения эффективного осуществления намеченных в них мер и вынесения дальнейших рекомендаций, где это необходимо. В этой связи Ассамблея просила Генерального секретаря созвать двухдневный семинар во второй половине 2016 года, с тем чтобы обсудить осуществление соответствующих пунктов резолюций 64/72 и 66/68. Она просила также Генерального секретаря подготовить в сотрудничестве с ФАО доклад о мерах, принимаемых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение соответствующих пунктов резолюций 64/72 и 66/68 для рассмотрения Ассамблеей на ее семьдесят первой сессии.

16. Ряд других вопросов также рассматривается Ассамблеей в ее ежегодных резолюциях по устойчивому рыболовству. Ассамблея, в частности, призвала к осуществлению целого ряда мер в целях борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом. В этой связи Генеральный секретарь представил Международному трибуналу по морскому праву письменное заявление в рамках консультативного заключения в ответ на «Просьбу о вынесении консультативного заключения, поданную Субрегиональной комиссией по рыболовству».

17. В ряде пунктов своих ежегодных резолюций по устойчивому рыболовству Ассамблея призвала региональные рыбохозяйственные организации и договоренности принимать предусмотренные в этих резолюциях меры. В этой связи следует отметить, что в регионе Южной Атлантики имеется несколько таких организаций и договоренностей.

*Деятельность Отдела по вопросам океана и морскому праву  
в целях наращивания потенциала*

18. В рамках своей деятельности по наращиванию потенциала Отдел оказывает содействие целому ряду государств-членов зоны в достижении целей, сформулированных в Луандской заключительной декларации и Луандском плане действий. Начиная с 2008 года это содействие включает:

а) предоставление стипендий в целях обеспечения возможностей в плане образования и учебной подготовки на продвинутом уровне по вопросам океана и в области морского права, а также по соответствующим дисциплинам, включая морскую науку, для должностных лиц правительств и других специалистов среднего уровня из развивающихся государств<sup>10</sup>;

б) предоставление финансовой помощи в целях содействия подготовке материалов для представления Комиссии по границам континентального шельфа<sup>11</sup>;

с) предоставление финансовой помощи в поддержку участия в совещаниях и сессиях ряда органов, обслуживаемых Отделом, включая Комиссию по границам континентального шельфа<sup>12</sup> и Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права<sup>13</sup>;

д) предоставление финансовой помощи для покрытия расходов на поездки, связанные с участием в глобальных и региональных совещаниях по вопросам рыболовства, деятельности по наращиванию потенциала и развития людских ресурсов в рыболовном секторе, а также для покрытия расходов, связанных с применением процедур разрешения споров между государствами-участниками относительно толкования или применения Соглашения по рыбным запасам<sup>14</sup>.

<sup>10</sup> Стипендии предоставляются гражданам Бенина, Бразилии, Гамбии, Ганы, Демократической Республики Конго, Камеруна, Кот-д'Ивуара, Намибии, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи и Сьерра-Леоне.

<sup>11</sup> Финансовая помощь предоставляется гражданам Анголы, Габона, Гамбии, Ганы, Гвинеи, Демократической Республики Конго, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуара, Намибии, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегала, Сьерра-Леоне, Того и Уругвая.

<sup>12</sup> Была предоставлена финансовая помощь для содействия участию членов Комиссии, назначаемых Ганой, Камеруном и Нигерией.

<sup>13</sup> Была предоставлена финансовая помощь для содействия участию делегатов и экспертов из Бразилии, Ганы, Гвинеи-Бисау, Демократической Республики Конго, Нигерии и Того.

<sup>14</sup> В период 2009–2014 годов Бразилия, Гвинея, Намибия, Нигерия, Сенегал, Уругвай и Южная Африка получали финансовую помощь по линии целевого фонда, действующего под руководством ФАО и Отдела.

19. Кроме того, Отдел предоставляет информацию по различным вопросам, представляющим взаимный интерес для государств-членов зоны, как это предусмотрено в Луандской заключительной декларации и Луандском плане действий, в связи с выполнением своей функции секретариата Конвенции. В этой связи проводились учебные мероприятия по различным аспектам Конвенции в Южной Африке в 2007 году, в Намибии в 2008 году, а также в Аргентине и Анголе в 2011 году. Отдел также участвовал во втором региональном совещании Руководящего комитета Региональной программы по рыболовству в Западной Африке, состоявшемся в Праге в 2012 году.

20. Отдел разработал также учебную программу по осуществлению соответствующих положений Конвенции о морских научных исследованиях.

---